

**Wydawnictwo Dwie Siostry**  
wydawnictwodwiesiostry.pl



**2026**



**Foreign Rights Guide**

The © **Poland Translation Programme Grant** offered by the Polish Book Institute to the foreign publishers interested in publishing Polish literature.

[bookinstitute.pl](http://bookinstitute.pl)

## Bologna 2026 Highlights



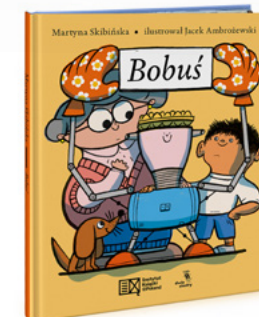
Piotr Karski  
**What's That?**  
**Tutu and the Sounds**



Monika Hanulak  
**Everybody Laughs /**  
**Everybody Eats**



Michał Figura  
& Aleksandra and Daniel Mizielniński  
**Lynx. True Stories**



Martyna Skibińska & Jacek Ambrożewski  
**Robby**

### Foreign rights contact

[wydawnictwodwiesiostry.pl/foreign-rights](http://wydawnictwodwiesiostry.pl/foreign-rights)

**Jadwiga Jędryas**

[jadzia@wydawnictwodwiesiostry.pl](mailto:jadzia@wydawnictwodwiesiostry.pl)

**Justyna Karpińska**

[prawa@wydawnictwodwiesiostry.pl](mailto:prawa@wydawnictwodwiesiostry.pl)

Wydawnictwo Dwie Siostry

ul. Stefana Jaracza 2, 00-378 Warszawa, Poland

tel. +48 22 618 25 30



Aleksandra and Daniel Mizielniński  
**One Year**



Malina Prześluga  
**Animarium.**  
**1. The Chosen of the**  
**Hidden Realm**



Agnieszka Wolny-Hamkato  
**Substation**

## One Year

toddler  
19 x 19  
boardbook  
46 pp.

- A cheerful picture dictionary for the youngest
- The younger sibling of the beloved book *One Day*

This book holds an entire year! More than 200 colorfully illustrated words will guide the readers through the changing seasons.

Here is everything that surrounds us: the weather and the landscape, nature and ways of spending time, the places we visit and the objects we use. Together, they form a year in a child's life – just as in *One Day* they formed a single day.

The two books complement each other – not a single word is repeated, and each can be read independently. They are perfect for helping children discover and name the world, and for the much-loved game of recognizing and repeating what is already familiar.

### rights options for

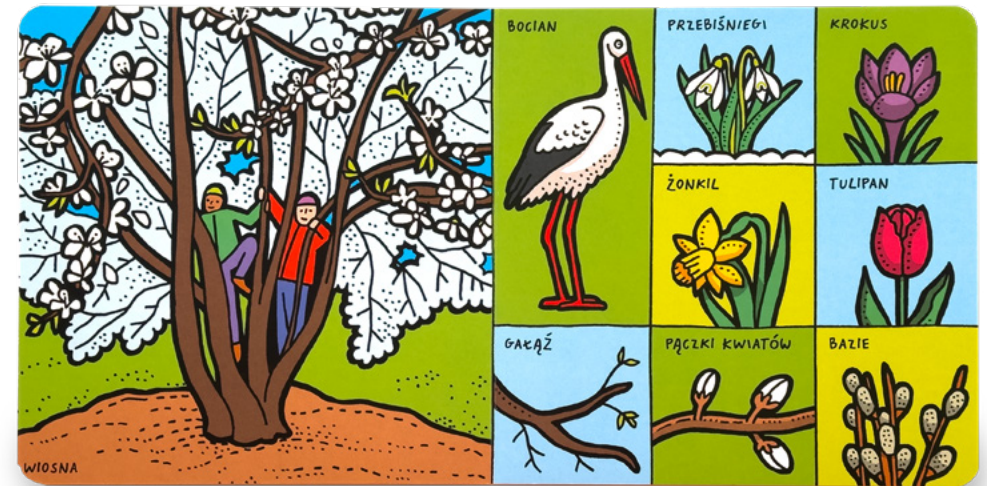
classical Chinese, Catalan, French, German, simplified Chinese, Spanish



### authors



Aleksandra and Daniel  
Mizeliński





## BeBoBabies Series

toddler  
14 x 14 cm  
boardbook  
30 pp

- Disarming stories about a nursery group for toddlers
- Charming illustrations, lovable characters, humor, and recognizable for every child daily life moments
- Simple and catchy text with rhyming elements that encourage repeated reading

In the nursery group, there's always something happening! Meet the BeBoBabies – an adorable bunch of little heroes of a brand new series **BeBoBabies**.

Each book in the series presents a familiar toddler activity – often linked to a specific emotion – in the charming, one-of-a-kind, and comical way of the BeBoBabies. With lovable animal characters, simple texts featuring rhyming elements, and situations every little one can relate to, these stories will captivate the youngest readers, make them laugh, and encourage them to read again and again.

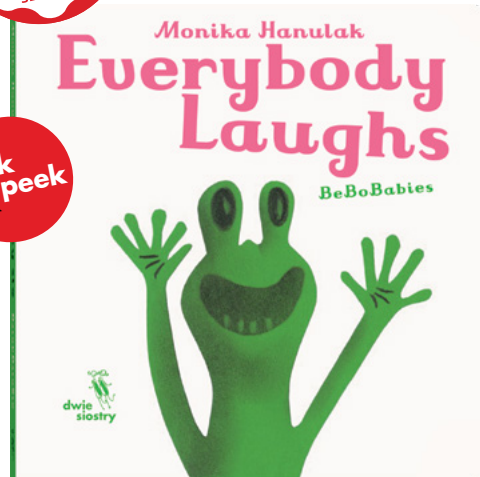
**rights sold** Arabic, French  
**sample translation available:**  
– English



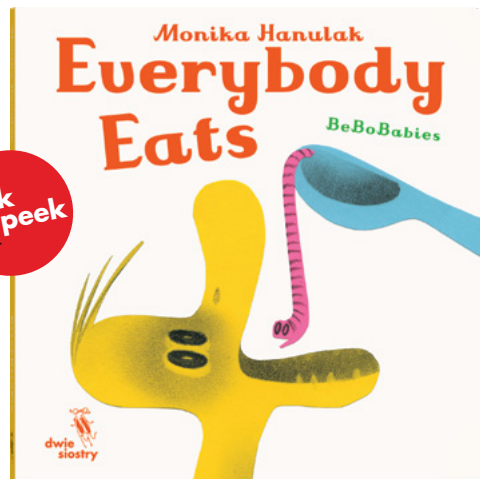
**author**

illustrator

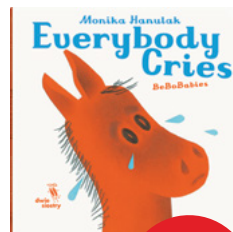
**Monika Hanulak**



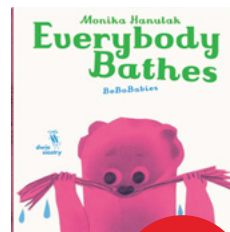
click & peek



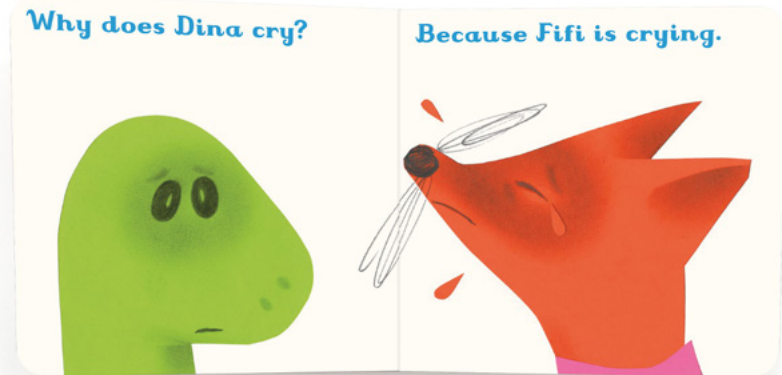
click & peek



click & peek



click & peek



## What's That?

### Tutu and the Sounds

toddler  
15 x 12.7 cm  
cardboard  
34 pp

- Guess the sounds and their origin,
- Turn the page to discover the source of the sound,
- Third volume in the BolognaRagazzi honorable mention 2024 series

'Splash-glug!' 'Piddle-plop!' 'Whoosh-bang!'  
What are those sounds? Let's find out with Tutu!

What's that strange noise? Tutu will check it out—and we can join him. Turn the page to discover what Tutu's heard and what sounds made it up. A puddle goes 'splash-splash', a deep puddle goes 'glug-glug'. A wee goes 'piddle-piddle-piddle', and a poop goes 'plop'. A slide goes 'whoooosh', and a fall goes 'bang'.

Every spread brings new sounds, new surprises, and new funny situations. Together they create a chain of amusing adventures for wide-eyed Tutu—and a colorful journey for little readers through the world of sounds..

rights available worldwide



click & peek

#### other titles in the series



click & peek



click & peek

#### rights sold

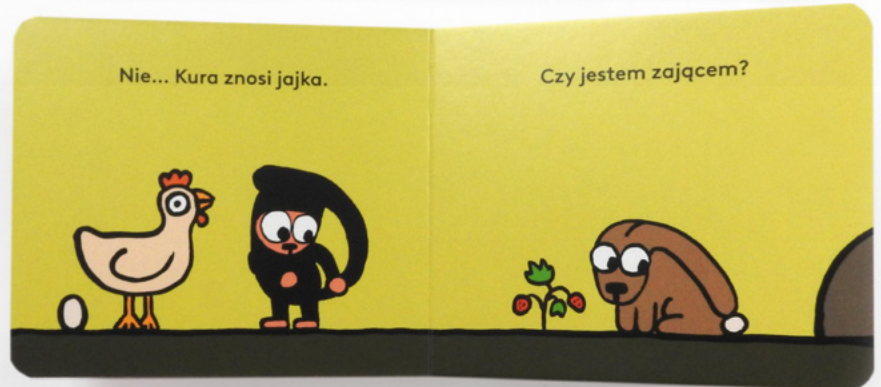
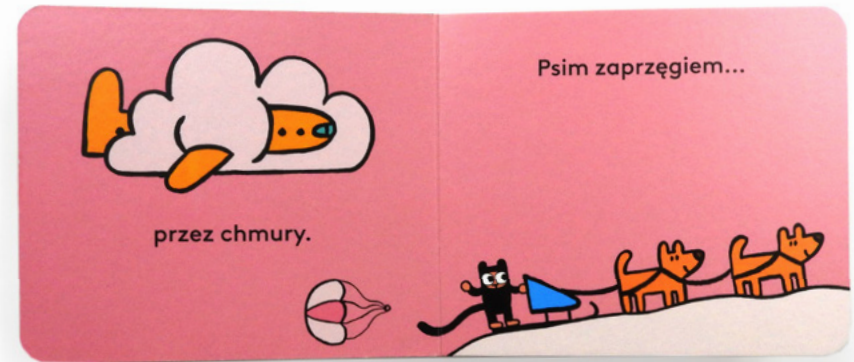
Catalan, simplified Chinese, English (worldwide), German, Portuguese (Brazil), Romanian, Spanish

#### author



Piotr Karski

#### by the same author



## The City of a Dancing Carp

A book and game in one for young adventurers

gamebook  
24,5 x 33,8 cm  
hardcover  
56 pp

- A new release by creators of *Maps* and *Under Earth, Under Water*
- A new design: a gamebook and search-and-find book in one
- A huge number of quests to solve for over 30 hrs of fun

2 books, over 250 stickers and countless hours of fun!

Today, the City of a Dancing Carp is even more lively than usual. Why? Because the huge annual festival starts tomorrow! Everybody is preparing. Craftsmen are hard at work, delivery boats arrive at the harbour one after the other, and the guests from nearby cities are getting closer. But not everything is as it should be.

In one of the neighbourhoods, a mysterious illness is spreading, a giant is bathing in the harbour, the magical experiments cause unforeseen consequences, and angry zombies keep shuffling through the cemetery. Can it all be fixed? Well, it all depends on you!

### rights sold

French, simplified Chinese, Czech, German, Greek, Italian, Korean, Latvian, Spanish



### authors



Aleksandra and Daniel Mizielnińskis

### by same authors



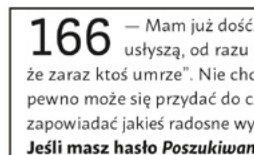
## ELEMENTS OF THE GAME



## HOW TO PLAY



**1** Begin with the book with illustrations. There you'll find numbers that lead you to the text book. **Chose any number on any illustration**, there is no set order.



**2** In "The Traveler" read the excerpt marked with the same number. This way, you'll find out what happens on the illustration. Try to solve the quest and find what is lost in the city.



**3** Place the stickers only when the text tells you to do so. Each of them fits to a specific place within the book.



## Animarium

### 1. The Chosen of the Hidden Realm

**middle grade illustrated fiction**  
**15 x 20**  
**hardcover**  
**304 pp.**

- An engaging fantasy adventure for young teens.
- A pair of likeable young central characters with whom both girls and boys can easily identify.
- Contemporary, relatable reality interwoven with a vast and richly imagined fantasy world.
- A Polish equivalent to Brandon Mull's *Fablehaven*.
- By an award-winning and widely translated Polish novelist and playwright.

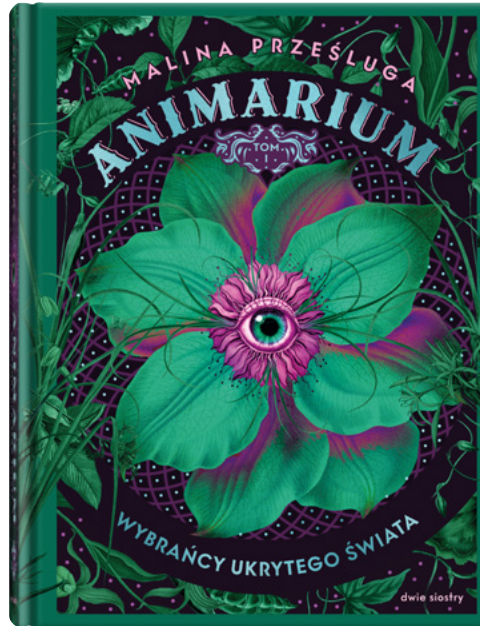
**The first volume of an engrossing fantasy series, in which the ordinary world is intertwined with the extraordinary, and an adventure waits around every corner.**

*Animarium: The Chosen of the Hidden Realm*, is a novel full of boundless imagination and startling twists, sweeping the reader into a world where lampposts behave like curious giraffes, conversations are held with an opinionated moth, and a boy can turn into a pigeon.

**rights available worldwide**

**sample translation available:**

– English



**author**



author

**Malina Prześluga**

**excerpt from the book:**



**I**T HADN'T rained for two weeks, and the ground at the top of the cliff was cracked and compacted. It was hard for the eye to break through its surface. Yet each day its desire to reach the outside grew stronger, and today, its tightly shut lids pressed against the earth with the accumulated force of many years. The eye had no idea which of the two worlds it would see when it finally emerged into the light. Perhaps it didn't even know that they existed. All that mattered was breaking free. After three hundred years in darkness, it now longed for only one thing: to begin to See.

Again, it pushed hard against the soil. This time, surely! At last, the earth yielded; the eye broke through its layers. The sun's rays spilled across its shut eyelid.

If not the silence, it could have been a birth. The earth delivered the eye soundlessly into the world, or rather into both worlds. The eye blinked and looked around, bewildered. Rocks encircled it. They glared at it, hostile, and one of the biggest rumbled: 'What impudence to grow like that without a by-your-leave!' 'Granitus will box his ears!' another boomed. 'Huzza! I'll jump right into his eye!' squealed a grain of sand.

## Substation

young adults  
15 x 20 cm  
paperback  
160 pp.

- *Blade Runner* meets *Stranger Things* in this dystopian YA thriller
- Thought-provoking – a critical take on technology and the boundaries of humanity.
- Award-winning author

A dystopian novel for young readers by one of the most original voices in contemporary Polish YA literature.

Two teenagers set out to solve the mystery of unexplained disappearances and murders that have shaken their town. Their trail leads to a meadow by the river, where the ground is strangely warm and the bees behave in unnatural ways. There, hidden in plain sight, stand a mysterious Institute and an abandoned power substation – which turns out to be a gateway into a secret underground world...

Light in tone yet rich in suspense, *The Substation* weaves together a love story, a fast-paced plot, and a critical reflection on new technologies, while asking one of humanity's oldest questions: what does it mean to be human?

rights available worldwide



### author



author  
**Agnieszka  
Wolny-Hamkało**

### excerpt from the book:



Władek remembered everything people had said about the area near the Institute: the park near the river had become unpleasantly dense. It was dark all day, as there were so many trees with enormous, wild leaves. Those who took this path home became darker and seem like you're looking through them as if through a dimmed window. Children who walked to school this way were usually late for the first period.

Last year, two dead bodies were discovered here. The girls who had been found were well-known because they had a blog about school gossip; they were not particularly liked. They lay on their back in a dried pond in the western part of the park. It was said they must have been murdered by a distraught teacher whose affair with a student had been described by them in detail that summer.

Nothing extraordinary happened in the park in the following months. Finally, cyclists returned to the paths, and an ice cream truck was parked on the eastern edge of the park. But it was still quieter than elsewhere, and people were still reluctant to approach the river.

The Institute designated a symbolic border between the city and a massive wasteland sprawling to the railway line. Half of the building was hidden in the trees. The high, almost-black steel fence surrounding it ran parallel to an old riverbed for hundreds of meters. In daylight, you might believe the building was abandoned. It was so quiet; hardly anyone went outside. At night, white trucks and vans delivered and picked up something daily. When the gate was opened, the wasteland was flooded with a wide swath of red light.

## Robby

picture book  
19.4 x 23 cm  
hardcover  
36 pp

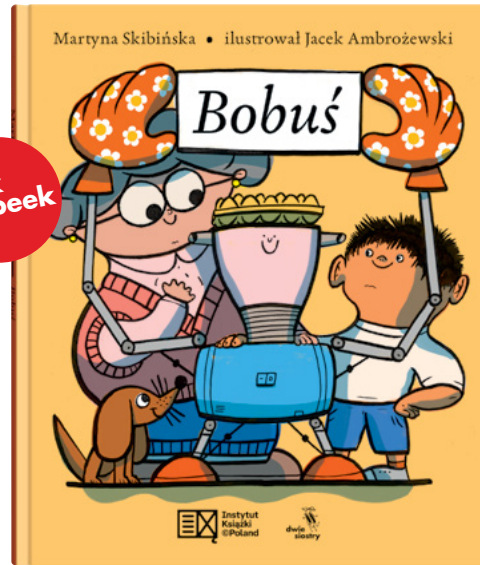
- Inspiration for conversations about independence, creativity, recycling, and the role of technology in our lives.
- Artificial intelligence and its limitations contrasted with close human relationships

A light and funny story about the value of helping, and about how technology cannot replace a close relationship with another human being.

Grandma Lucia could really use her grandson's help... What if they built their own household robot? Lucio and Grandma get to work!

His name is Robby, and he runs on biofuel. He walks around nicely and tries to help with everything he's asked to do. At least, he tries. Because as a homemade invention, he doesn't always get things quite right – and his “help” pulls Grandma and Lucio into all sorts of funny adventures. But that's all right – because no matter what, the best helper Grandma has is Lucio!

rights available worldwide



### authors



author  
**Martyna Skibińska**



illustrator  
**Jacek Ambrożewski**



## The Precious Poop

picture book  
20 x 27 cm  
hardcover  
32 pp

click  
& peek



- Can Poop Become The Precious Treasure? Yes—when someone very greedy discovers that others cannot live without it
- A witty picture book about greed leading to disaster

In the lands of an evil, greedy lord, nothing is free—not even poop. When the ruler realizes how valuable and essential it is for the dung beetles, he immediately demands payment. And since the beetles have no money, they are forbidden from collecting it. To make sure no one breaks his ban, the lord decides to gather all the poop in his kingdom and store it in a grand vault. Will the beetles manage to reclaim the substance they need to survive?

*The Precious Poop* was awarded the Grand Jury Prize at the Clairvoyants 2024 International Competition for illustrated children's book projects.

From the verdict of the Clairvoyants Jury: 'The Precious Poop is not, as it might initially seem, just another book on a controversial topic. It is a universal tale about the disastrous effects of human greed as well as a thoroughly contemporary satire on predatory capitalism, which allows privileged individuals to exploit the weaker.'

author



author

**Nicolò Venturi**

**clairvoyants**

rights available worldwide  
English text available



3-5+

## Smarties on Emotions

activity books  
20.5 x 28.8 cm  
paperback  
48 pp

- Theme dedicated to the emotional development
- Set of activity books for ages from 3 to 5, total 12 titles in the series
- Stickers included

A new set of activity books from the educational series *Smarties* includes fun and imaginative tasks that develop vocabulary about feelings and sensations, help preschoolers deal with emotions in everyday situations, and suggest simple ways to relieve tension and relax.

A set of 12 inventive activity books for 3, 4, 5-year-olds, featuring amusing and varied exercises which help a child to develop emotional awareness, logical thinking, graphomotor skills as well as aesthetic sensibility and imagination.

**rights sold**  
simplified Chinese

**sample translation available:**  
– English

### other titles in this series



3+

4+

5+

3-5+

3+



## Ada and Edek

author



Agata Królak

4+



## Wild Preschool

author



Iga Ścibek

5+



## A gang from the Estate "Friendship"

author



Justyna Sokołowska



## About a Railway Bridge who Dreamt of Spanning a River and Other Stories

illustrated fiction  
12.3 x 16.5 cm  
hardcover  
120 pp

- By the author of the bestselling series *What Do Feelings Do When No One's Looking*
- Cozy and heartwarming goodnight stories with a positive message

A collection of warm and imaginative short stories in which objects, animals and plants experience small and great adventures, feel longings and sorrows, dream and fulfil dreams.

rights available worldwide

sample translation available:

- English
- Dutch
- French
- German



click & peek

### authors



author  
**Tina Oziewicz**



illustrator  
**Monika Hanulak**

### by the same authors



## Fables for Ida

illustrated short stories  
12.3 x 16.5 cm  
hardcover  
128 pp

- Poignant, playful storytelling meets witty and expressive illustrations
- Unique characters facing real-life struggles

An offended turtle, a lost dog, an adventure-seeking fly—these extraordinary stories by an acclaimed Polish writer are thought-provoking and unconventional modern fables about animals in a human world.

What will a turtle find after burying itself underground because its owner prefers a computer over its company? Who will a dog choose when its owners no longer want to be together? Can a bacterium that has only ever known the inside of a laboratory ever see the stars? And can the delicate wings of a butterfly save someone's life?

**Mikołaj Łoziński**, an award-winning Polish writer and screenwriter, crafts intimate stories with unexpected protagonists, creating a microcosm of human-animal relationships where difficult emotions are not avoided. However, they are balanced with a playful sense of humor and an optimistic belief in universal values such as friendship, loyalty, compassion, and courage. His unique fables are complemented by Ewa Stiasny's expressive and witty illustrations.

rights sold  
Hungarian, Latvian

click & peek



### authors



author  
**Mikołaj Łoziński**



illustrator  
**Ewa Stiasny**

### by the same illustrator



## Feelings and Wisdom

picture book  
20 x 25 cm  
hardcover  
66 pp

- Another title in the best-selling series of 'Feelings'
- A bestselling series, sold in over 170 000 copies worldwide and translated into over 30 languages

### What can Wisdom learn from Feelings?

Here comes the new book from the bestselling, affectionate series!

How can you name the feeling when your words fail? What does Yearning, who wanders the dunes looking for her place on earth, miss? When is the time to use some Common Sense? Those questions stay on Wisdom's mind, while she observes the feelings. They constantly inspire and surprise her. She keeps learning from them.

Heart or brain? Wisdom or feelings? Both! – say Tina Oziewicz and Aleksandra Zajac. Because where would feelings lead us if Wisdom wasn't looking kindly at them? And what would our mind become, if it didn't listen to what the heart tells us?

#### rights sold

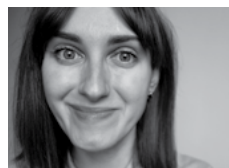
simplified Chinese, Croatian, Czech, French, Romanian, Italian, Korean, Slovak, Spanish



#### authors



author  
**Tina Oziewicz**



illustrator  
**Aleksandra Zajac**



## Other titles available in this bestselling series



### What Do Feelings Do When No One's Looking

picture book | 20 x 25 cm | hardcover | 66 pp

Nostalgia, patience, peace, gratitude you certainly know these feelings. But do you know what they do when no one's looking? Tina Oziewicz's poetic texts combined with Aleksandra Zajac's charming illustrations invite children and parents to talk and reflect on what is hidden in each of us.

**rights sold** Arabic (Lebanon), Belarusian, Bulgarian, Catalan, simplified Chinese, complex Chinese, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English UK, English US, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Italian, Japanese, Korean, Latvian, Lithuanian, Mongolian, Portuguese (Brazilian), Portuguese (Portugal), Romanian, Serbian, Slovak, Spanish American, Spanish European, Turkish, Ukrainian, Yiddish



### What Feelings Like Best

picture book | 20 x 25 cm | hardcover | 66 pp

Small, pudgy, fluffy, long-eared, tailed, with eyes like beads. What are these creatures? You surely know them, even if you are not aware of it yet ... Take a look into the world of feelings in the sequel to the best-selling book *What Feelings Do!*

**rights sold** simplified Chinese, Croatian, Czech, English (worldwide), French, German, Hungarian, Italian, Japanese, Korean, Latvian, Romania, Slovak, Spanish, Telugu, Turkish



### What Feelings Do at Night

picture book | 20 x 25 cm | hardcover | 66 pp

We know already how Feelings spend their free time, and what they like best... but do you know what they do when you are asleep? You can discover it in the sequel to the best-selling *What Feelings Do* and *What Feelings Like Best*. Do they sleep in beds? Not necessarily. Serenity takes a nap in a hammock. There are Feelings which restlessly roll over because they cannot fall asleep. And plenty of those which do not want to go to sleep at all for they've got more interesting things to do!

**rights sold** simplified Chinese, Croatian, Czech, English (worldwide), French, Greek, Italian, Korean, Latvia, Romania, Slovak, Spanish

## Appetizing Accidents

### Unbelievable Stories Behind Famous Dishes

illustrated non-fiction  
20 x 25 cm  
hardcover  
128 pp

click & peek

- A cookbook and a non-fiction in one
- Encourages to experiment in the kitchen, after all coincidence is an essential ingredient in many dishes
- Filled with humor and colorful illustrations

Did you know that many world-famous dishes were created... accidentally? A collection of wittily illustrated stories about popular delicacies proves that anything can happen in the kitchen!

*Appetizing Accidents* contain 17 colorful and tasty stories told by culinary expert about the creation of famous and popular dishes and snacks such as sandwiches, pizza Margherita, bubble tea or ice-cream bar

#### rights sold

Korean

#### sample translation available:

- English



#### authors

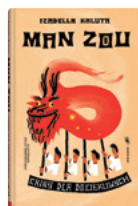


authors  
**Lukasz Modelski**



illustrator  
**Jacek Ambrozewski**

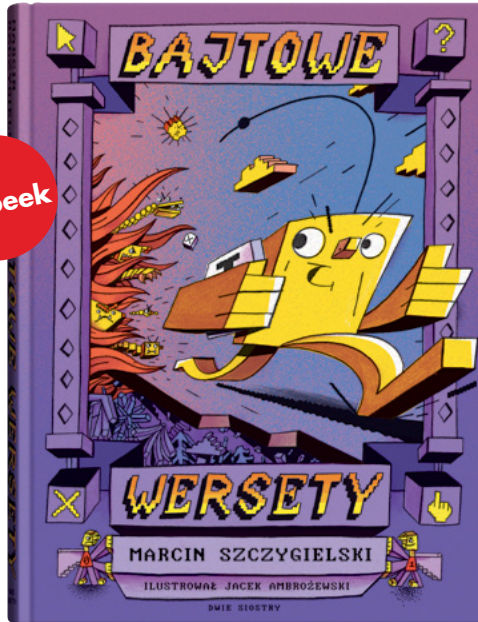
#### by the same authors



## The Byte-Verses

illustrated chapter book  
15 x 20 cm  
hardcover  
224 pp

click  
& peek



- Witty, fast-paced adventure for fans of gaming, and tech-inspired adventures
- Written by a best-selling, award-winning Polish author

Drats, not another cosmic adventure!

Tolo is a curious type of byte, but he's not one to rush into any drama. Even if that drama falls straight down from the sky – nearly smashing him into a pancake in the process.

This playfully subversive fantasy adventure from best-selling author Marcin Szczygielski captures the spirit of Terry Pratchett and transports it into the digital world of byte-sized beings.

Tolo and Octana also tackle some hard-hitting existential questions: Should we believe everything grownups say? Do those who claim to care about always tell the truth? And what do we do when we start asking questions and the disk below our feet starts to feel like it's slipping?

rights available worldwide

sample translation available:

- English
- French

### authors



author  
**Marcin Szczygielski**



illustrator  
**Jacek Ambrożewski**

### by the same illustrator



## Lynx True Stories

non-fiction comic book  
20 × 25 cm  
hardcover  
304 pp

- Documentary nature story from the award-winning creators of **Wolves. True Stories**.
- Fascinating facts and personal experiences from lynx researcher and protector Michał Figura
- Focus on species conservation – a limited number of lynxes live in Europe

Lynx – the largest wild cats in Europe. Agile, elusive and mysterious. Even experienced trackers rarely get the chance to meet them face to face. The new documentary nature comic from the creators of the acclaimed **Wolves** will reveal their secrets.

Spotted fur, short tail, thick paws, ear tufts. Feline grace, sharp teeth and claws, the keen eyesight and sensitive hearing of a predator... In this book, Michał Figura tells the story of lynx – and everything he has learned while trapping, observing, and rescuing them from various predicaments.

### rights sold

Czech, Slovak, Spanish

click  
& peek



### authors



author  
**Michał Figura**



author and illustrator  
**Aleksandra and Daniel Mizielinski**

### by the same authors





# Wolves

## True Stories

non-fiction comic book  
20 x 25 cm  
hardcover  
268 pp

- Debunks stereotypes about wolves
- Explains behind-the-scenes of organization supporting wildlife animals
- 7 true stories about wolves and a wolf pack

It's time to tell the truth about the big bad wolf! This is a non-fiction wildlife comic about wolves and the people who love them. Michał Figura, a member of Wilk, a wildlife organisation established in 1996 to study and protect wolves, lynxes and bears, is your guide, while the Mizielinski provide the illustrations

**rights sold**  
simplified Chinese, Czech, French, German, Italian, Slovak, Spanish

**sample translation available:**  
– English



### authors

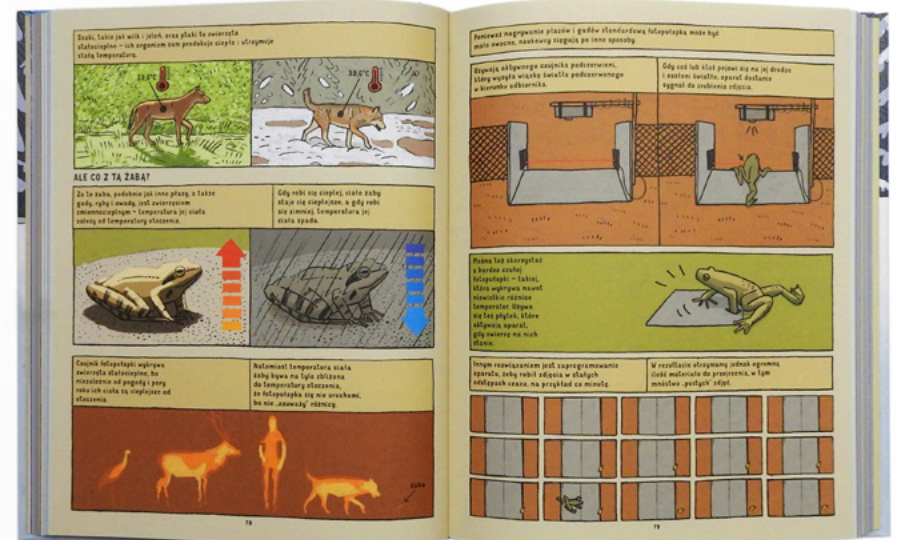


author  
**Michał Figura**



author and illustrator  
**Aleksandra and Daniel Mizielinski**

### by the same authors

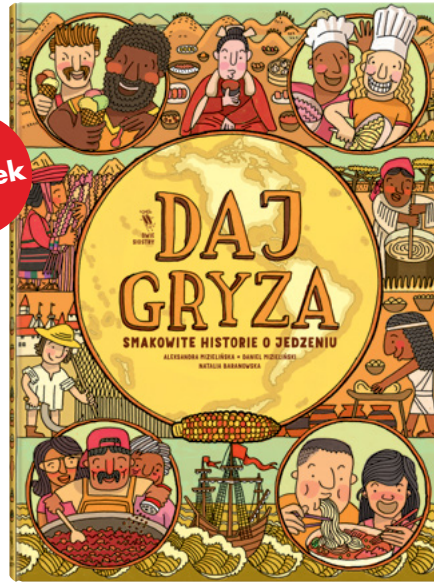


## Take a Bite

### Tasty Stories about Food

non-fiction comic book  
27.2 x 30 cm  
hardcover  
112 pp

click  
& peek



- History of cuisine as never told before
- Recipes from around the world, perfect for family cooking

Here are 26 countries and their native cuisines. Not only you will find new delicacies, but learn about their history and how to easily prepare them at home. But above all, you will see how strongly food is related to the history, culture and nature.

#### rights sold

complex Chinese, simplified Chinese, Croatian, Czech, Dutch, English, French, German, Greek, Italian, Japanese, Korean, Portuguese (Brazil), Spanish

#### authors



author  
**Natalia Baranowska**



author and illustrator  
**Aleksandra and Daniel Mizeliński**

#### by the same authors



## Which Way to Yellowstone?

non-fiction comic book  
27.2 x 30 cm  
hardcover  
128 pp

click  
& peek



- A masterful combination of storytelling and education
- Filled with humour, action and vivid characters

A couple of friends – the European bison Kuba and the squirrel Ula – set out on a fascinating journey through eight national parks. Along the way, one can learn a great deal of information on wildlife through a funny, light-hearted and absorbing cartoon, intertwined with informative double-spreads.

#### rights sold

complex Chinese, simplified Chinese, Czech, Dutch, French, German, Greek, Italian, Japanese, Korean, Russian, Slovak, Spanish, Ukrainian

#### sample translation available:

– English

#### authors



**Aleksandra and Daniel Mizeliński**





BOOK OF THE YEAR 2022 AWARD /PICTURE BOOK POLISH SECTION OF IBBY

# Sky High! An Illustrated History of Aviation

non-fiction comic book  
27.2 x 37 cm  
hardcover  
112 pp

- A striking comic book depicting the fascinating history of aviation
- Content consulted by 6 specialists in the field of aviation, animals and plants

Across 49 dynamic spreads, we see a whole gallery of scholars, inventors and constructors: from Leonardo da Vinci to the Wright Brothers, right up to the most vibrant minds in the aviation industry of today. Bold ideas, extraordinary stunts, countless ups and downs. Fasten your seatbelts, we're taking off!

**rights sold**  
simplified Chinese, Czech, Dutch, English world, Finnish, French, Hungarian, Italian, Korean, Slovak, Spanish, Ukrainian

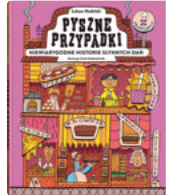


author



Jacek Ambrożewski

by the same author



# Neither Fish, Nor Fowl

## Nightmares of Being a Teenager

non-fiction comic book  
17.5 x 21.5 cm  
softcover with flops  
120 pp

- Graphic novel dedicated to the horrors of growing up
- True-to-life stories shared by anonymous participants
- 80 comic strips on difficulties surrounding puberty and adolescence

Fish stands for a child, fowl for an adult. *Neither Fish, Nor Fowl* for anything in between. It is a compilation of stories from the time of adolescence. Stories about make-up, leg shaving and combating acne; first periods, bras and climax; discovering one's identity and orientation. But above all it is about shame! Cause there's nothing funny or comfortable in being neither fish nor fowl.

rights available worldwide

sample translation available:

– English



### authors



author  
**Helena Stańczyk**



## The Motion Demon

short stories collection  
14,5 x 21,5 cm  
hardcover  
336 pp

click  
& peek

- Immersive and mysterious short stories by a Polish writer compared to Edgar Allan Poe and H.P. Lovecraft
- Accompanied by an expressive and atmospheric graphic design

Mysterious alarms, ghost trains, a railway that usually comes to a dead end but then changes into a crossing to other dimensions - the, at first sight, rational and predictable world of railroads turns into a cosmos full of dark mysteries under Grabiński's pen. This cosmos is full of strange characters: people possessed by the railway, who react to the power and wild speed of the machine like to the strongest, consciousness-altering drug. Its hypnotic power and the wondrous aura of the railroad universe, which vibrates from the forebodings and omens of the incoming disaster, emanates from the evocative illustrations done by Rita Kaczmarska. No wonder that thanks to those short stories, Stefan Grabiński was named "the creator of railroad horror".

rights for the artwork  
available worldwide



### authors

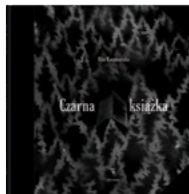


author  
Stefan Grabiński



illustrator  
Rita Kaczmarska

### by the same illustrator



## And They Lived Happily Ever After Until They Died

illustrated fiction  
14.5 x 21.5 cm  
hardcover  
272 pp

click  
& peek

- Classic tales in a bravura modern artwork
- Illustrated book for adults, that provides another layer of interpretation

A selection of 50 texts from the first edition of the Brothers Grimm's fairy tales in an edition with unprecedentedly audacious artwork: with no embellishments, no censorship, and no preaching. Instead, daringly illustrated, full of character and black humor. In Michalina Jurczyk's illustrations, drawn with bold black lines, the unrestrained humour intertwines with dark energy.

rights for the artwork  
available worldwide



### authors



authors  
The Brothers Grimm



illustrator  
Michalina Jurczyk



## Ahlan! Morocco for the Inquisitives

illustrated non-fiction  
15 x 23.5 cm  
hardcover  
176 pp

click  
& peek



- 12<sup>th</sup> volume of a long-selling Series For Inquisitives
- Non fiction filled with insights regarding geography, history and culture
- Includes small glossary and recipes

Do you want to explore the land of djinns, tagines, Bedouins, and flying carpets? The twelfth volume of the World for the Inquisitives series will take you on a fascinating oriental journey to Morocco!

How do you pickle a lemon? What's the difference between a husband and a foot? How much sugar can fit in a cup of tea? Where do demigods rest?

You'll find the answers to these questions—and many more—in Morocco.

The *World for the Inquisitives* series explores the cultures of different countries—telling stories about places, people, landmarks, dishes, and concepts that almost everyone has heard of but few truly know the stories behind. It also introduces lesser-known aspects of each culture that are well worth discovering.

rights available worldwide

### authors

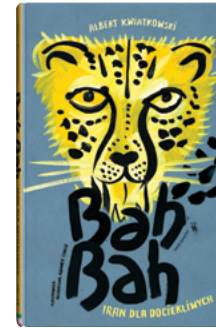


author  
**Anka Floreczak**



illustrator  
**Aleksandra Słowińska**

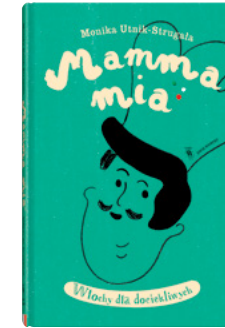
### by the same illustrator



Iran



China



Italy



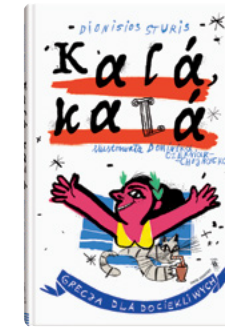
Netherlands



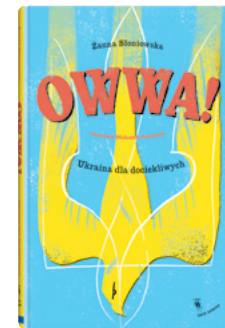
Vietnam



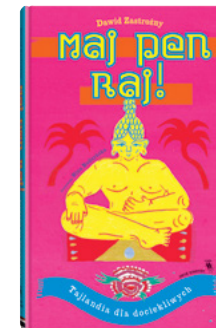
Spain



Greece



Ukraine



Thailand



Great Britain



Japan

**Titles in the making:  
France, Belgium, and Finland!**

# Bestsellers



**41**  
languages  
3.5 mln

**21**  
languages  
**36**  
languages

Aleksandra and Daniel Mizielniński  
**Maps | Maps Activity Book**  
Mapy | Mapownik



**3**  
languages  
**3**  
languages

Aleksandra and Daniel Mizielniński  
**Under Earth, Under Water | Under Earth Activity Book | Under Water Activity Book**  
Pod ziemią, pod wodą | Podziemnik | Podwodnik



**6**  
languages

**9**  
languages

Piotr Karski  
**Head to the Mountains! | Plunge into the Sea!**  
W góry! | W morze!



**34**  
languages

**32**  
languages

Piotr Socha, Wojciech Grajkowski  
**Bees | Trees**  
Pszczoły | Drzewa



**17**  
languages

**4**  
languages

**13**  
languages

**2**  
languages

Aleksandra and Daniel Mizielniński  
**H.O.U.S.E | D.E.S.I.G.N. | A.R.T. | M.U.S.I.C.**  
D.O.M.E.K. | D.E.S.I.G.N. | S.Z.T.U.K.A. | M.U.Z.Y.K.A.



**18**  
languages

**8**  
languages

**7**  
languages

**9**  
languages

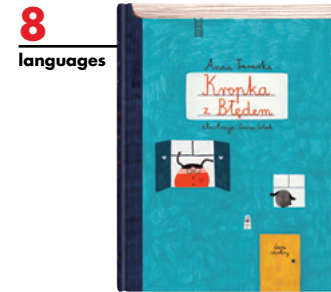
**4**  
languages

Aleksandra and Daniel Mizielniński  
**Welcome to Mamoko | The World of Mamoko in the Year 3000 | The World of Mamoko: In the Time of Dragons | I Have an Eye on Numbers | I Have an Eye on Letters**  
Miastrzeczko Mamoko | Dawno temu w Mamoko | Mamoko 3000 | Mam oko na liczby | Mam oko na litery



**8**  
languages

Michał Skibiński, Ala Bankroft  
**I Saw a Beautiful Woodpecker**  
Widziałem pięknego dzięcioła



**8**  
languages

Anna Taraska, Daria Solak  
**Dot and Error**  
Kropka z Błędem



**7**  
languages

Krystyna Boglar, Bohdan Butenko  
**Clementine Likes Red**  
Klementyna lubi kolor czerwony



Cover illustrations by Aleksandra and Daniel Mizieliński

**Wydawnictwo Dwie Siostry**

ul. Stefana Jaracza 2, 00-378 Warszawa, Poland  
tel. +48 22 618 25 30, office@wydawnictwodwiesiostry.pl

**Foreign rights contact:**

Jadwiga Jędryas, jadzia@wydawnictwodwiesiostry.pl  
Justyna Karpińska, prawa@wydawnictwodwiesiostry.pl